



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

5 januari 2005

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING PER DEN 31 DECEMBER 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 31 december 2004 motsvarade minskningen på 4,2 miljarder EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) främst kvartalsomvärderingar men även en försäljning av guld som gjordes av en centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld per den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 11,5 miljarder EUR till 154,3 miljarder EUR. Minskningen var främst ett resultat av kvartalsomvärderingar av tillgångar och skulder medan kund- och portföljtransaktioner av centralbanker i Eurosystemet under perioden resulterade i en ökning på 0,1 miljard EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 70,2 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 3,3 miljarder EUR till 501,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 8,3 miljarder EUR till 36 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 13,5 miljarder EUR till 345 miljarder EUR. Torsdagen den 30 december 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 283,5 miljarder EUR och ersattes med en ny på 270 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med 0,2 miljarder föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR, ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,8 miljarder EUR till 138,6 miljarder EUR.

IV. Omvärdering av Eurosystemets tillgångar och skulder vid årsskiftet

I enlighet med de harmoniserade redovisningsprinciperna för Eurosystemet omvärderas Eurosystemets innehav av guld, utländsk valuta, värdepapper och finansiella instrument till marknadskurser och -priser vid slutet av varje kvartal. Omvärderingens nettoeffekt på varje post i balansräkningen per den 31 december 2004 visas i tilläggs-kolumnen "**Förändring jämfört med föregående vecka avseende värdering**". Priset på guld och de viktigaste valutakurserna som användes vid omvärderingen av balansposterna var

1,3621 USD per EUR

139,65 JPY per EUR

Guld: 321,562 EUR per fine oz.

Särskilda dragningsrätter: 1,1396 EUR per SDR

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 31 december 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 31 december 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende		Skulder	Ställning per den 31 december 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende	
		Transaktioner	Värdereglering			Transaktioner	Värdereglering
1 Guld och guldfordringar	125.730	-10	-4.190	1 Utelöpande sedlar	501.256	-3.331	0
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet				2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner			
2.1 Fordringar på IMF	23.948	-137	-1.059	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	138.624	-1.810	0
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	129.872	-1.972	-10.129	2.2 Inlåningsfacilitet	105	-29	0
	153.820	-2.109	-11.188	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.969	423	-1.401	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	5	5	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	6.849	-607	4		138.734	-1.834	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	126	0	0
	6.849	-607	4	4 Emitterade skuldcertifikat	0	0	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner				5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet			
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	270.001	-13.497	0	5.1 Offentliga sektorn	35.968	-8.324	-2
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.000	0	0	5.2 Övriga skulder	6.224	38	0
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0		42.192	-8.286	-2
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	10.912	-282	0
5.5 Utlåningsfacilitet	109	-46	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	247	-5	-23
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	3	0	0	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet			
	345.113	-13.543	0	8.1 Inlåning och övriga skulder	10.679	-1.752	-810
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	3.763	54	1	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	70.244	211	191		10.679	-1.752	-810
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	41.317	-190	-26	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.573	0	-234
9 Övriga tillgångar	120.428	-646	1.553	10 Övriga skulder	51.443	-945	-6.459
				11 Värderegleringskonton	64.842	-1	-5.853
				12 Eget kapital	58.229	17	-1.673
Summa tillgångar	884.233	-16.418	-15.055	Summa skulder	884.233	-16.418	-15.055

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.